



Enriqueciendo Vidas
lacounty.gov

Lennox

C O N E X I Ó N

Guía de Recursos para la Comunidad 2012



A continuación le ofrecemos algunos consejos sobre cómo puede ayudar a mejorar la comunidad de Lennox:

¡Utilice Su Conexión Lennox!

Use esta guía como un recurso para estar mejor informado sobre cómo acceder los departamentos y Servicios del Condado.

¡Comparta Su Conocimiento!

Dígale a sus amigos y vecinos acerca de los departamentos y servicios del Condado.

¡Participe!

Trabaje con un recurso existente, como el Consejo Coordinador de Lennox, el programa de Vigilancia de la Vecindad, o inicie su propia reunión de barrio, y trabaje en asociación con el gobierno del Condado.

Si usted tiene preguntas o necesita ayuda para acceder al servicio del Condado, por favor póngase en contacto con su Oficina de Distrito local.

¡Su opinión cuenta!

Háganos saber lo que piensa sobre la Conexión de la Comunidad. Llene una encuesta en línea en lacounty.gov

Haga clic en **Residentes**, a continuación, haga clic en el enlace de **Área no Incorporada** para acceder a la página web de la encuesta de la Conexión de la Comunidad.

Mark Ridley-Thomas
Supervisor, Segundo Distrito

Estimado miembro de la comunidad de Lennox:

El Condado de Los Ángeles se complace en ofrecer la edición del 2012 de la **Conexión de Lennox**; una guía de recursos que está especialmente preparada para la comunidad de Lennox. La publicación de este año le conecta con los servicios locales y regionales del Condado, recreación, organizaciones de la comunidad e información importante sobre la seguridad pública.

Hay muchas mejoras interesantes en el horizonte, incluyendo el desarrollo de un nuevo componente del centro de servicios, la ampliación de la Biblioteca de Lennox, y la mejora del Centro Médico Martin Luther King, Jr. y el Centro de Servicios de Atención Ambulatoria.

El Condado espera que usted disfrute de la **Conexión de Lennox** y le invita a que guarde esta guía como una referencia útil. Se aceptan comentarios. Si usted tiene algún comentario o sugerencias con respecto a la **Conexión de Lennox**, por favor enviarla a:

County of Los Angeles- Chief Executive Office

Office of Unincorporated Area Services, 723 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple Street, Los Angeles, CA 90012

O mande sus comentarios por correo electrónico a: uas@ceo.lacounty.gov

La Vida en Lennox

Lennox se encuentra dentro del área no incorporada del Condado de Los Ángeles. Esto significa que Lennox no es una ciudad, pero es una de las muchas comunidades no incorporadas en la que el Condado es responsable de proporcionar todos los servicios municipales como el orden público, el control de animales, mantenimiento de carreteras, servicios de biblioteca y actividades de recreación. Los residentes que viven en Lennox son representados por la Junta de Supervisores del Condado de Los Ángeles.

Oficina del Distrito Local

Inglewood Courthouse
One Regent Street, Room 620

(213) 974-1028

Consejo Coordinador de Lennox

El Consejo Coordinador de Lennox está compuesto por voluntarios que viven o trabajan en Lennox. Es una organización sin fines de lucro cuya misión es mejorar la calidad de vida de sus residentes y ofrecer actividades y eventos durante todo el año sobre los recursos disponibles para los residentes de Lennox, con un enfoque especial en la juventud. Los miembros del Consejo Coordinador de Lennox incluyen a organizaciones del orden público, las escuelas, empresas, organizaciones basadas en la comunidad y a los residentes.

El Consejo se reúne el primer martes de cada mes a las 6:00 pm en la sala de la comunidad en el parque Lennox ubicado en 10828 Condon Ave. Lennox, CA 90304.



¡El Congreso de Otorgamiento de Poderes Celebra 20 Años de Tener Comunidades de Gran Poder!

El 14 de enero de 2012, el Congreso de Otorgamiento de Poderes (Empowerment Congress) celebró su 20.º aniversario en el auditorio de la Universidad de Bovard del Sur de California. La celebración incluyó discursos del orador principal, el reverendo Al Sharpton y el actor/autor Hill Harper, y una serie de clases que se centraron en temas como el desarrollo económico, la reforma del cuidado de la salud y la formación de capacidad de la comunidad. Además, un grupo diverso de organizaciones sin fines de lucro y departamentos del Condado, incluyendo los Servicios para Personas de la Tercera Edad y la Comunidad, la Comisión de Desarrollo Comunitario, Asuntos del Consumidor, Servicios de Salud, Recursos Humanos, Salud Pública, Biblioteca Pública y Servicios Sociales Públicos, estuvieron presentes para proporcionar información de recursos y referencias.

El Congreso de Otorgamiento de Poderes fue fundado en 1992, y es una organización de la comunidad, sin fines de lucro creada con la intención de educar y capacitar a los constituyentes a que participen activamente en el proceso gubernamental de toma de decisiones. Centrándose en temas tales como Arte y Cultura, Desarrollo Económico, Educación, Salud y Medio Ambiente, Servicios Humanos, Salud Mental, Seguridad Pública, Justicia y Servicios para Personas de la Tercera Edad, el Congreso de Otorgamiento de Poderes se esfuerza por abogar por la mejora de la comunidad.

Para más información sobre el Congreso de Otorgamiento de Poderes, por favor llame al (213) 346-3246 o visite <http://empowermentcongress.org>.



El Condado Desarrolla Instalaciones Más Modernas de Atención a la Salud

Centro de Salud Pública Martin Luther King (MLK), Jr.

La inauguración del nuevo Centro de Salud Pública MLK se llevó a cabo el 7 de octubre de 2011. El nuevo Centro es una estructura moderna de dos pisos que cuenta con 30,000 pies cuadrados. Ha sido diseñada para cumplir con los requisitos del Condado para el desarrollo sostenible de edificios, utilizando el Liderazgo en las normas de Diseño de Energía y Medio Ambiente (LEED), y se prevé que se certificarán como LEED Gold.

Esta instalación de \$20 millones se encuentra junto a la Universidad de Medicina y Ciencia Charles Drew, y en frente del Campus de Martin Luther King.

Renovación de la Torre del Centro Médico de Hospitalización MLK

En la actualidad se está llevando a cabo un importante programa de rehabilitación en el Centro Médico Martin Luther King. El proyecto incluye la renovación y la conversión del edificio de trauma actual de 190,000 pies cuadrados en una nueva Torre para pacientes hospitalizados.

La reforma prevista también incluye la construcción de un edificio nuevo auxiliar de 25,000 pies cuadrados para albergar una cafetería y los servicios administrativos del hospital y la transformación de los existentes edificios de Atención Pediátrica aguda y de Registros Médicos hacia el área de recepción/entrada del hospital.

En un esfuerzo para optimizar la eficiencia energética y minimizar los costos operativos, el Condado ha designado que todos los nuevos edificios en el sitio cumplan con las normas de certificación LEED de Plata.

El proyecto está programado para completarse en la primavera de 2013.

Centro de Atención de Servicio Ambulatorio Múltiple

El edificio de 137,000 pies cuadrados del Centro de Atención de Servicio Ambulatorio Múltiple (MACC) ofrecerá una amplia variedad de servicios quirúrgicos y clínicos para pacientes ambulatorios. Los servicios clínicos incluirán medicina general, ortopedia, pediatría, ginecología, atención a pacientes sin cita, farmacia, radiología, cafetería/cocina, y la central de almacenamiento central para esterilización.

Se remodelarán los edificios norte y sur para alojar diversas operaciones de apoyo. Mejoras de infraestructura de sitio, estacionamiento, jardines y mejora de calles también forman parte del proyecto.

Esta instalación está diseñada para cumplir con la certificación LEED de Plata y las normas de Artes Cívicas. Se proyecta que la construcción estará lista para el 2014.



THE LINK: Nuevo Servicio de Transporte para Lennox

Este nuevo servicio de transporte para la comunidad viaja en dirección opuesta a las agujas del reloj a lo largo de un circuito circular cada 30 minutos, proporcionando transporte frecuente a destinos locales como centros comerciales, supermercados, oficinas de gobierno, la Línea Verde de la estación de Hawthorne Blvd. del Metro Rail, el Parque Lennox, el Centro para Personas de la Tercera Edad de Lennox, el Centro Juvenil de Lennox, la Biblioteca de Lennox y el Hospital Centinela.

Éste servicio de transporte también ofrece conexiones directas de transferencia con los otros proveedores de tránsito, incluyendo el tranvía de I-Line de la Ciudad de Inglewood y el Metro.

Horario de servicio:

7:00 a.m. a 6:00 p.m., de lunes a viernes
9:00 a.m. a 6:00 p.m., los sábados

El Link sale cada hora y viaja a través de toda la comunidad siguiendo un circuito circular. Éste servicio de transporte no opera en los siguientes días feriados:

El Día de Conmemoración de los Caídos, el Día de la Independencia, el Día del Trabajo, el Día de Acción de Gracias, el Día de Navidad y el Día de Año Nuevo.

Tarifas:

General: 25 centavos cada viaje
Personas mayores (60 años y más): GRATIS
Personas incapacitadas: GRATIS
Niños menores de 5 años: GRATIS

El transporte también acepta todos los pases válidos de Metro y del tránsito EZ. Para obtener información adicional, por favor llame al Departamento de Obras Públicas a **(626) 458-5914** o visite **www.LaGoBus.info**.



Conservando el Planeta Siendo Verdes—El Condado Prohíbe el Uso de Bolsas de Plástico

La segunda fase de la ordenanza de prohibición de bolsas de plástico del Condado en las Comunidades no incorporadas ya entró en vigor el 1.º de enero de 2012. La ordenanza quiere decir que alrededor de 700 tiendas pequeñas, tiendas abiertas las 24 horas, pequeños supermercados y farmacias ubicadas en las áreas no incorporadas del Condado ya no brindarán el uso de bolsas de plástico. Ahora los clientes tendrán que utilizar sus propias bolsas reutilizables o comprar bolsas de papel reciclables a diez centavos por bolsa.

La prohibición del uso de bolsas de plástico va a reducir sustancialmente la basura, proteger el medio ambiente y fortalecer los esfuerzos del Condado para reducir el impacto negativo del uso de bolsas de plástico solo una vez.

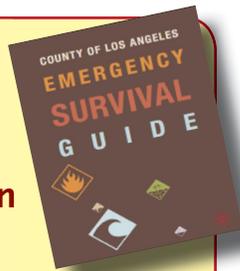
La primera fase de la ordenanza de prohibición de bolsas de plástico se puso en efecto el 1.º de julio de 2011 en los supermercados y farmacias grandes.

Para obtener más información, por favor visite www.aboutthebag.com o llame al **(888) CLEANLA**.

Limpeza Anual de la Comunidad de Lennox —¡Necesitamos Voluntarios!

¡Ofrézcase de voluntario para ayudar con la Limpieza Anual de la Comunidad de Lennox! El evento se llevará a cabo el sábado 28 de abril de 2012, empezando en el parque Lennox a las 9:00 a.m. y terminará en la Academia de Ciencia, Tecnología y Matemática al mediodía. ¡Participe de la diversión a medida que juntos logramos que Lennox sea una mejor comunidad y más limpia! Para obtener más información, llame al **(310) 419-5161**.

¡Esté Preparado! La Guía de Supervivencia en Caso de Emergencia del Condado de Los Ángeles Brinda Información Vital para los Residentes del Área no Incorporada



La Guía de Supervivencia en caso de Emergencia del Condado de Los Ángeles ofrece consejos e información útiles para los residentes para que puedan prepararse en contra de incendios, inundaciones, terremotos, epidemias de gripe, terrorismo, inclemencias del tiempo y tsunamis. También se incluyen las páginas donde los residentes pueden registrar sus planes personales de emergencia, incluyendo listas de contacto y los puntos de reunión en caso de evacuación, al igual que listas de control para la recolección de suministros de emergencia que van a ayudar a que las familias, individuos y sus mascotas puedan sobrevivir después de un desastre mayor. Descargue su copia de la Guía de Supervivencia en caso de Emergencias en www.lacoa.org

La nueva Biblioteca de Lennox y Nuevo Centro de Servicio a la Comunidad

El proyecto de la Biblioteca y el Centro Comunitario de Lennox está avanzando. Su objetivo es el poder satisfacer las necesidades de servicios públicos en Lennox y las áreas circundantes, el proyecto renovará y ampliará la biblioteca existente y renovará el espacio existente no utilizado para tener un nuevo centro de servicio para la comunidad.

La nueva biblioteca de 10,800 pies cuadrados sustituirá a la actual biblioteca de 4,500 pies cuadrados. Ubicada en la esquina de Lennox y Hawthorne Boulevards, la nueva biblioteca incluirá: una sala de reuniones para la comunidad, una cocina para calentar, una zona de lectura para adultos, un área para jóvenes adultos con una sub-área de multimedia y una sala de estudio para grupos, área para niños con una sub-área de usos múltiples para jugar y narración de cuentos, estaciones de auto-pago y quince estaciones de computadoras. La colección de libros y materiales en la actual Biblioteca de Lennox será transferida a la nueva biblioteca de reemplazo cuando abra, y será más grande ya que tendrá libros nuevos y materiales audiovisuales.

El nuevo Centro de Servicios para la Comunidad con 5,300 pies cuadrados gozará de una oficina de Campo de Distrito, otros servicios comunitarios del Condado y proporcionará salas de reuniones para el servicio del Condado y uso de la comunidad. La nueva Biblioteca de Lennox y el Centro de Servicio Comunitario tendrán también una playa de estacionamiento con 46 plazas de estacionamiento.

Se espera que la construcción comience a mediados del 2012 y se programa que la biblioteca abra a principios del 2014.

Campaña de Limpieza Anual

Para promover una comunidad más limpia, Distrito de Recolección de Basura de Lennox recibirá un servicio de limpieza especial en abril del 2012. Allied Waste Services recogerá una cantidad ilimitada de los siguientes artículos del hogar del área de colocación de su basura regular: muebles, lavadoras, secadoras, neumáticos, monitores de computadoras, ropa de cama, madera, reproductores de CD/DVD, muebles/equipos de jardín, lavavajillas, televisores, aparatos electrónicos pequeños, refrigeradores, calentadores de agua, hornos de microondas, residuos de basura verde, estufas y otros artículos voluminosos similares. Para obtener más información, llame a Allied Waste Services al (888) 742-5234.



¡Venga a Celebrar el Cinco de Mayo en el Parque Lennox del 3 al 7 de Mayo de 2012!

El parque Lennox es el hogar de una de las celebraciones más grandes del Cinco de Mayo en el Condado de Los Ángeles. En colaboración con el Consejo de Coordinación Lennox (LCC), cada año, más de 3,000 personas asisten al evento que dura cinco días. Con los años, este festival, iniciado por LCC y el parque de Lennox, ha crecido tanto que incluye entretenimiento en vivo, juegos mecánicos y otros juegos, una variedad de vendedores y una serie de puestos interactivos.

Las familias asisten a este evento cada año, para disfrutar de platos locales mexicanos y entretenimientos festivos de la comunidad, tales como cantar y bailar. El evento también incluye actividades tales como un desfile el sábado, 5 de mayo, que culmina en el Parque Lennox. Las entradas para el evento son gratis y todas las ganancias del cobro a vendedores y un porcentaje del propietario del carnaval son donados para ayudar con los programas de apoyo educativos y deportivos del parque Lennox al igual que organizaciones locales sin fines de lucro de la zona no incorporada de Lennox. El evento del 2012 está programado entre el 3 y el 7 de mayo de 2012. Las atracciones de este año incluirán juegos mecánicos más grandes y más entretenimiento en vivo por parte de miembros de la comunidad local.



**DEPARTAMENTO DE
PARQUES Y RECREACIÓN**
http://parks.lacounty.gov

🌿 PARQUE LENNOX

10828 S. Condon Avenue
Lennox, CA 90304
Teléfono: (310) 419-6712 Fax: (310) 419-3974

Supervisora del parque- Lourdes Flores
Gerente de la piscina- Jose Castillo, Sr. (En la actualidad)

Horario del parque:
Lunes a domingo: De amanecer a anochecer

Horario del personal:
Lunes a viernes: 9:00 a.m. a 8:00 p.m.
Dos viernes al mes: 9:00 a.m. a 6:00 a.m.
Sábados: 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Domingos y feriados: 12:00 p.m. a 5:00 p.m.

*A menos que se indique, todos los programas son GRATIS.
Comuníquese con el parque para obtener más información.

Programas para la Juventud

Club después de la escuela* **6 a 12 años**
Lunes a viernes: 2:30 p.m. a 5:30 p.m.
(Todo el año)



Programa de meriendas **18 años y menores**
Lunes a viernes: 3:00 p.m. a 4:00 p.m.
(Todo el año) (Meses de invierno)

4:00 p.m. a 5:00 p.m.
(Meses de verano)

Campamento de verano durante el día **6 a 12 años**
Julio a agosto: 8 a.m. a 5 p.m.
Lunes a viernes: Costo: \$45/semana

Programa de almuerzos de verano* **18 años y menores**
Julio a agosto: 11:30 p.m. a 12:30 p.m.
Lunes a viernes

Club para adolescentes* **13 a 18 años**
Lunes, miércoles y viernes: 2:00 p.m. a 6:00 p.m.
(Todo el año)

Programas para adultos

Aeróbicos para adultos **18 años y mayores**
Lunes a viernes: 9:00 a.m. a 11:00 p.m.
(Todo el año)
Costo: \$15 por mes

Lunes a jueves: 6:00 p.m. a 7:00 p.m.
(Todo el año)
Costo: \$10/mes



Aeróbicos de agua* **18 años y mayores**
Julio a septiembre (solamente la 1.º semana)
Lunes a viernes: 9:00 a.m. a 9:45 a.m.

Clase para padres* **18 años y mayores**
Lunes y jueves: 9:00 a.m. a 11:00 a.m.
(Todo el año)

Programa para la Familia

Noches familiares* **Todas las edades**
Dos viernes al mes: 5:00 p.m. a 8:30 p.m.
(Todo el año)

Programas & Eventos para los de la Tercera Edad

Bingo **60 años y mayores**
Jueves y viernes: 1:30 p.m. - 2:00 p.m.
Costo: Llame al parque

Grupo milagro artes & manualidades* **55 años y mayores**
Martes: 10:00 a.m. - 11:30 a.m.

Lotería **60 años y mayores**
Lunes a viernes: 9:00 a.m. - 10:30 a.m.
Costo: Llame al parque

Consejería para los de la tercera edad* **60 años y mayores**
Martes: 9:30 a.m. a 11:00 a.m.
(Todo el año)

Aeróbicos de bajo impacto para los de la tercera edad*

Lunes, miércoles y viernes
(Todo el año)

55 años y mayores

10:30 a.m. a 11:30 a.m.

Comida para los de la tercera edad

Lunes a viernes
(Todo el año)

55 años y mayores

8:00 a.m. a 2:00 p.m.

Costo: Donación sugerida \$2

Programa de ejercicio Wackler*

Lunes, miércoles y viernes
(Todo el año)

60 años y mayores

10:30 a.m. a 11:30 a.m.

Eventos Especiales en el Parque Lennox

Programa de pascua*

14 de abril de 2012

Todas las edades

11:00 a.m. a 2:00 p.m.

Día del niño*

30 de abril de 2012

(Solamente para programas de después de la escuela)

Todas las edades

3:00 a.m. a 5:00 p.m.

Celebración del Cinco de Mayo*

Del 5 al 9 de mayo de 2012

Jueves y lunes

Viernes

Sábados y domingos

Todas las edades

5:00 p.m. a 9:30 p.m.

3:00 p.m. a 10:00 p.m.

12:00 p.m. a 10:00 p.m.

Festival para la familia*

23 de junio de 2012

Todas las edades

11:00 a.m. a 5:00 p.m.



Programa de halloween*

Octubre de 2012

5 a 12 años

5:00 p.m. a 7:00 p.m.

Navidad para los de la tercera edad*

Diciembre de 2012

55 años y mayores

11:00 a.m. a 3:00 p.m.

Día de Los Reyes Magos*

Enero de 2013

All Ages

11:00 a.m. a 3:00 p.m.

Baile del rey y la reina de Valentín para los de la tercera edad*

Febrero de 2013

55 años y mayores

11:00 a.m. a 2:00 p.m.

Feria de salud para los de la tercera edad

Marzo de 2013

55 años y mayores

9:00 a.m. a 2:00 p.m.

▲ CENTRO PARA LOS DE LA TERCERA EDAD DEL PARQUE LENNOX

10828 S. Condon Avenue

Lennox, CA 90304

Teléfono: (310) 412-5439

El Centro para los de la Tercera Edad del Parque Lennox ofrece una variedad de programas y servicios para las personas de la tercera edad tales como comidas colectivas, programas recreativos y sociales, programas de acondicionamiento físico, información y ayuda, y programas de salud y bienestar. Para obtener más información, póngase en contacto con el Centro para los de la Tercera Edad del Parque Lennox llamando al (310) 412-5439.



▲ ÁREA DE RECREACIÓN ESTATAL KENNETH HAHN

Horario: Del amanecer al anochecer (todos los días)

Tarifa del estacionamiento: Cobro de entrada de \$6.00 por vehículo

Tarifas sujetas a cambios (Fines de semana y días festivos)

El Área de Recreación de Kenneth Hahn State es de aproximadamente 380 acres, incluyendo los campos de juego/áreas de campos de fútbol ubicados en 5401 S. Fairfax Ave. LA, CA 90056, al sureste del área principal del parque. El Área de Recreación de Kenneth Hahn es uno de los secretos mejor guardados de las colinas de Ladera Heights/Baldwin Hills enclavado en las faldas de La Cienega Blvd.

Instalaciones:

- Diamantes de Béisbol
- Canchas de Baloncesto
- Campos de fútbol
- Áreas de juegos infantiles
- Jardín Japonés
- Lago
- Áreas de picnic
- Centro de Información/ Bienvenida
- Planos de ejercicios con diez (10) estaciones



BIBLIOTECA DE LENNOX

Peter Hsu, Gerente de la Biblioteca Comunitaria
www.colapublib.org/libs/lennox
 4359 Lennox Boulevard, Lennox, CA 90304
 (310) 674-0385



La Biblioteca Lennox ofrece una zona para niños, una colección para jóvenes adultos, suscripciones a periódicos, alquiler de videos y DVDs, discos compactos y colecciones especiales, incluyendo materiales de idiomas bilingües y en español, materiales de la historia Afroamericana y los catálogos de la universidad. El acceso público a la Internet y una máquina fotocopidora también están disponibles.

Lunes a jueves: 11:00 a.m. a 7:00 p.m.
 Viernes: 11:00 a.m. a 6:00 p.m.
 Sábados: 12:00 p.m. a 5:00 p.m.
 Domingos: CERRADO

Programas y Servicios

Todos los programas son **GRATIS**. Por favor llame a la biblioteca para obtener más detalles.

Días de juego para el bebé y yo en el Lugar Familiar: Visite el sitio Web de la biblioteca del Condado en www.colapublib.org para obtener más detalles.

Cuentos para niños: Cuentos, canciones, y actividades artísticas Miércoles de 4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Lugar de la Familia: El centro de Family Place o Lugar de la Familia goza de juguetes y asientos para los cuidadores de adultos y niños muy pequeños. Varias veces al año se ofrecen los talleres de Family Place. Llame a la biblioteca para obtener más información y para averiguar sobre las próximas actividades de Family Place.

Eventos mensuales para adolescentes, adultos y familias: Visite el sitio Web de la biblioteca del Condado en www.colapublib.org para más detalles.

Programas y Eventos Especiales: Se ofrecen la hora de cuentos y programas especiales para adultos, niños y adolescentes, incluyendo los programas de fiestas. Póngase en contacto con la Biblioteca para averiguar las fechas y horarios de los programas y eventos, o vaya a la Agenda de eventos en el sitio web de la red de Bibliotecas del Condado en www.colapublib.org.

Consejo de asesoramiento para adolescentes: 1.º jueves de cada mes a las 4:00 p.m.

**Amigos de la Biblioteca**

Los Amigos de la Biblioteca de Lennox es un grupo importante que recauda fondos para apoyar la programación de la Biblioteca. El grupo se reúne en la Biblioteca el 1er sábado de cada mes a las 10:00 a.m. Por favor, llame al (310) 674-0385 para hacerse miembro.

Programa de Lectura de Verano 2012

¡El tema de este año es “Dream Big - Read!” o “Sueña en Grande – Lee” para los niños en edad escolar y para los adolescentes tenemos “La noche es nuestra”. Los niños podrán mantener sus habilidades de lectura en los meses de verano, de junio hasta agosto de 2012 al participar en actividades de lectura de verano. La Biblioteca ofrece un programa de lectura de verano a partir de junio hasta agosto de 2012.

Un programa de lectura de verano en línea para niños, adolescentes, y adultos que está disponible desde el 1 de junio de 2012 - agosto 20, 2012 para llevar la cuenta, leer y escribir reseñas de libros. Visite colapublib.org/srp/.

La Biblioteca del Condado ofrece Ayuda en Vivo con las Tareas a los Estudiantes en Línea

Ayuda en Vivo con las Tareas es el programa de ayuda gratis de la Biblioteca del Condado. Está disponible en todas las bibliotecas del Condado, o desde cualquier lugar con una conexión de Internet. Los estudiantes desde kindergarten hasta la universidad pueden obtener ayuda en línea de tutores expertos en matemáticas, inglés, estudios sociales y ciencias todos los días desde las 3 p.m. hasta las 10 p.m. Para más información, o para utilizar Ayuda en Vivo con las Tareas, visite el sitio web de la Biblioteca del Condado en www.colapublib.org.

Acceso Inalámbrico:

“Acceso Gratis Inalámbrico a la Internet” está disponible para los titulares de la tarjeta de la biblioteca con computadoras portátiles. Traiga su computadora portátil con capacidad de WiFi a la biblioteca para aprovechar de acceso inalámbrico a la Internet.

Desde su computadora en casa:

Con una tarjeta gratis de la Biblioteca Pública del Condado, puede tener acceso a una variedad de servicios útiles desde su propia computadora incluyendo libros electrónicos y música descargable de forma gratuita. ¡Solicite en cualquiera de las 85 bibliotecas públicas del Condado y tenga acceso libre al texto completo de las revistas, periódicos y otros recursos!

Usted puede utilizar nuestras herramientas de investigación de primera calidad para encontrar información sobre negocios, salud y problemas médicos, genealogía, reparación de automóviles, temas de tareas para los estudiantes de todas las edades, y mucho más. Para acceder a estos recursos vaya a www.colapublib.org, haga clic en “Buscar Artículos y Más” en la parte superior de la página, seleccione el recurso que desee y luego ponga su número de tarjeta de la biblioteca

DEPARTAMENTO DE ASUNTOS DEL CONSUMIDOR



<http://dca.lacounty.gov>

El Departamento de Asuntos del Consumidor (DCA) atiende a más de 750,000 consumidores al año y es la agencia local de protección al consumidor más grande de los Estados Unidos. A continuación hay una lista de servicios que presta:

Los investigadores resuelven disputas por compras, crédito, automóviles, entre propietarios e inquilinos, robo de identidad y otros problemas del consumidor. El DCA investiga quejas o proporciona asesoría e información.

Fraude de Bienes Raíces y Asistencia al Propietario: (800) 973-3370

El DCA proporciona asesoramiento, investiga quejas y sirve como la agencia de informes central de fraude de bienes raíces. El DCA puede ayudar con los problemas relacionados con:

- La compra o venta de una casa
- Fraude de bienes raíces
- Refinanciación
- Ejecución Hipotecaria
- Contratistas
- Ventas de tierras no desarrolladas

Asesores de Reclamos Menores: (213) 974-9759

El DCA puede ayudarle a utilizar la Corte de Reclamos Menores. Los consejeros le dan la información que necesita para:

- Empezar un caso de la corte
- Prepararse para la corte
- Entregar documentos
- Recoger o pagar una sentencia

Servicio de Liquidación de Diferencias: (213) 974-0825

En lugar de ir a la corte, los mediadores del DCA pueden ayudarle a resolver disputas con los vecinos, empresas y otros. Los mediadores están capacitados para ser neutrales e imparciales.

Robo de Identidad: (213) 974-9459

El DCA puede ayudarle a lidiar con empresas del informes de tarjeta de crédito y de informes de crédito, cobradores y otros. El DCA le ayudará a que sus finanzas regresen a su normalidad e impedirá que los ladrones sigan poniendo más cobros a su tarjeta.

Abuso a Personas de la Tercera Edad y Prevención de Fraude: (213) 974-9778

El personal investiga los casos de fraude financiero y el abuso contra personas de la tercera edad. Este esfuerzo es en colaboración con el Departamento de Servicios para Personas de la Tercera Edad y la Comunidad. El DCA también lleva a cabo "Fóruns inteligentes para los de la Tercera Edad" para educar al público sobre:

- Abuso de ancianos
- Fraude, estafas y robo de identidad
- Independencia y seguridad en el hogar

Oportunidades para ser Voluntarios y Practicantes: (213) 974-9740

El DCA ofrece oportunidades gratificantes para voluntarios y practicantes para trabajar con los profesionales de asuntos del consumidor. Los voluntarios y practicantes ayudan al personal con asesoramiento a los consumidores, mediación, investigaciones y proyectos especiales.



DEPARTAMENTO DE SERVICIOS SOCIALES PÚBLICOS <http://dps.lacounty.gov>

Oficina de Distrito Familiar del Suroeste - 83

8300 S. Vermont Avenue, 3rd Floor, Los Angeles, CA 90044
 (323) 549-7661 • Línea de Ayuda para el Participante (323) 549-7655

El Departamento de Servicios Sociales Públicos proporciona los siguientes beneficios y servicios a los residentes de bajos ingresos del Condado de Los Ángeles:

- Ayuda financiera temporal y servicios de empleo para familias e individuos;
- Seguro de salud gratis y de bajo costo para las familias con niños, mujeres embarazadas y ancianos/ciegos/adultos con discapacidad;
- Beneficios de comida para familias e individuos;
- Servicios en casa para personas mayores e individuos discapacitados;
- Asistencia financiera y defensa para beneficios federales de discapacidad para individuos con limitaciones.

Para obtener más información, visite <http://dps.lacounty.gov> o comuníquese con su oficina local de Distrito.



CENTRO ST. MARGARET

10217 Inglewood Ave., Lennox, CA 90304
 (310) 672-2208

Horario: Lunes a viernes: 8:00 a.m. a 12:00 p.m. y 1:00 p.m. a 5:00 p.m.

El Centro St. Margaret ofrece comida y refugio de emergencia, bolsas de almuerzo, manejo de casos para personas sin hogar y familias de bajos ingresos, servicios y clases para la ciudadanía, clases de educación para adultos y consejería individual y familiar

COMISIONADO DE AGRICULTURA / PESOS Y MEDIDAS

<http://acwm.lacounty.gov>



Los Jardineros Contratados que Aplican Pesticidas Necesitan Licencias

¿Alguna vez ha contratado o ha trabajado como jardinero de mantenimiento para ayudar a controlar las plagas como malezas, enfermedades de las plantas, ardillas terrestres, insectos o los caracoles? La ley estatal requiere que todas las empresas que aplican pesticidas, incluso aquellos que aplican herbicidas de manera incidental como parte de sus principales tareas de jardinería de paisaje, tienen que tener licencia del Departamento de Regulación de Pesticidas de California. Los pesticidas son definidos como cualquier sustancia que se usa para controlar las plagas.

Los requisitos para la licencia incluyen tener aplicadores debidamente

calificados, capacitados y familiarizados con las prácticas de aplicaciones de plaguicidas legales, y tener seguro de responsabilidad civil. La meta del Comisionado Agrícola en el cumplimiento de los requisitos de licencia es hacer que las empresas estén en cumplimiento y así proteger la salud pública y la seguridad y el medio ambiente, garantizando que los plaguicidas se utilicen como se indica en la etiqueta requerida.

Los propietarios que contratan a un jardinero de mantenimiento para llevar a cabo control de plagas, tales como la fumigación de malas hierbas, deben pedir ver la licencia comercial de la empresa de control de plagas o llamar al Comisionado de Agricultura para verificar si una empresa tiene licencia.

Cualquiera que busque información sobre la licencia o si usted es un jardinero de mantenimiento interesado en obtener la licencia, se le recomienda que se comunique con el Comisionado Agrícola llamando al (626) 575-5466. Tenemos información de licencias también disponible en www.cdpr.ca.gov.

DEPARTAMENTO DE CUIDADO Y CONTROL DE ANIMALES

<http://animalcare.lacounty.gov>

- @LACoAnimalCare

- <http://www.facebook.com/CountyofLosAngelesAnimalCare>



Centro de Cuidado de Animales Carson

216 W. Victoria St., Gardena, CA 90248 - (310) 523-9566

Horario: Lunes a jueves: 12:00 p.m. a 7:00 p.m.,
Viernes, sábados y domingos: 10:00 a.m. a 5:00 p.m.
Cerrado los días feriados

*El Centro de Cuidado de Animales está abierto ahora los domingos *

Las vacunas son una medida esencial del cuidado preventivo para mantener a sus mascotas saludables. A través de las vacunas, los perros y gatos ahora pueden estar protegidos contra los riesgos de numerosas enfermedades. El uso generalizado de vacunas en el último siglo ha prevenido la propagación de enfermedades y la muerte de millones de animales. Algunas de estas enfermedades también pueden ser transmitidas por medio de animales domésticos a las personas. Por lo tanto, la vacunación de su mascota también beneficia la salud pública.

Visite nuestro sitio web en <http://animalcare.lacounty.gov> para averiguar acerca de las clínicas de vacunación semanales de bajo costo en el Centro de Atención de Animales Carson. También estarán disponibles las clínicas de vacunación y concesión de licencias fuera de las instalaciones durante los meses de primavera y verano del 2012 y 2013. Por favor, consulte el sitio web del Departamento a principios del 2012 y principios del 2013 para obtener el horario completo.

El Departamento ha proporcionado una lista de recomendaciones de vacunación. Sin embargo, no olvide consultar con su veterinario privado, ya que ellos pueden sugerir vacunas adicionales.

CACHORROS:

- 6 en 1 vacunación (DHLPP: Moquillo, Hepatitis, Leptospirosis, Parainfluenza y Parvovirus)
- Bordetella - Vacune a las 8 semanas de edad, y luego una vez cada 3 a 4 semanas hasta que el cachorro llegue a los 4 meses de edad. Después de 4 meses, vacune una vez al año.
- La vacunación contra la rabia - Vacune a los 4 meses de edad, luego de nuevo dentro de 12 meses, y después cada 3 años.

PERROS:

- 6 en 1 vacunación (DHLPP: Moquillo, Hepatitis, Leptospirosis, Parainfluenza y Parvovirus)
- Bordetella - Vacune cada 12 meses
- Vacunas contra la rabia - Vacune cada 3 años

GATITOS:

- FVRPC (Rinotraqueitis Viral Felina, Calicivirus, Panleukopenia y Chlamydophilia) - Vacune a las 8 semanas de edad, luego una vez cada 3 a 4 semanas hasta que el gatito tenga 4 meses de edad. Después de 4 meses, vacune una vez al año.
- Rabia - Vacune a los 4 meses de edad, luego de nuevo dentro de 12 meses, después cada 1-3 años dependiendo del tipo de vacuna.

GATOS:

- FVRPC (Rinotraqueitis Viral Felina, Calicivirus, Panleukopenia, Chlamydophilia) - Vacune cada 12 meses.
- Vacunas contra la rabia - Vacune cada 1-3 años, dependiendo de la vacuna.



DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS

<http://dpw.lacounty.gov>

Los Servicios del Condado Ahora son Servicios que están Disponibles a través de una Aplicación Nueva en su iPhone, "The Works"



Si usted vive, trabaja o maneja en el Condado de Los Ángeles y no sabe con qué agencias gubernamentales debe comunicarse para recibir servicios, entonces usted necesita "The Works".

"The Works" permite que los residentes del Condado soliciten y hagan un seguimiento de los servicios, tales como reparaciones de baches, eliminación de grafiti, limpieza de calles, o informar sobre el vertido ilegal de desechos. El servicio de "Informe una Violación" permite que los residentes puedan reportar incidentes de presunta violación de propiedad. Si la solicitud de servicio no está a cargo del Condado de Los Ángeles, "The Works" le proporcionará la información de contacto adecuada.

"The Works" es una gran manera de obtener las últimas noticias en cuanto a cierres de carreteras, próximos eventos y los servicios de tránsito local. También ayuda los usuarios a localizar la oficina más cercana de Obras Públicas, la biblioteca, la compañía de agua y los proveedores de servicios públicos.

Puede descargar "The Works" de manera gratuita de parte de la tienda de Apps o vaya a www.dpw.lacounty.gov/theworks para más detalles.

Servicios de Recolección de Basura

El Condado de Los Ángeles y su recolector de residuos, Allied Waste Services, se han comprometido a reducir la cantidad de basura en el Distrito de Eliminación de Basura de Lennox. Póngase en contacto con Allied Waste Services al (888) 742-5234 para cualquiera de los siguientes servicios:

- No hubo recolección
- Reemplazo de recipientes dañados o robados
- Horario de recolección
- Pedido de recipientes adicionales
- Recolección de artículos voluminosos
- Contenedores de basura electrónicos (e-waste)
- Contenedores de basura

¡Juntos podemos mantener los vecindarios limpios y libres de basura y escombros! Le animamos a que ayude a preservar el medio ambiente al deshacerse adecuadamente de su basura, materiales reciclables y residuos verdes y ponerlos en recipientes asignados.

¡Recicle Hoy para un Mejor Mañana!

El minimizar la cantidad de residuos que genera puede ayudarle a crear un medio ambiente más sostenible para las generaciones futuras. Ayude a reducir su impacto ambiental a través de la conservación de los recursos, evitando el despilfarro y rediseñando sus actividades diarias para ayudar al medio ambiente en la mayor medida posible.

Aquí tenemos algunos consejos útiles:

- **Proteja a la comunidad.** Elimine de manera segura los residuos peligrosos del hogar, desechos electrónicos y universales al traerlos a los eventos gratuitos de recolección de del Condado.
- **Lleve bolsas reutilizables.** A partir del 1.º de julio de 2011, cuando vaya de compras, lleve bolsas reutilizables para llevar la mercancía comprada o se le cobrará \$0.10 centavos por cada bolsa de papel que usted solicite. Las bolsas reutilizables pueden ser fácilmente dobladas y las puede poner en su cartera y bolsillos hasta que esté listo para usarlas.
- **Sea parte de la cadena del reciclaje.** Compre sólo artículos hechos con materiales reciclados.
- **Sepa lo que puede y no se puede reciclar.** Aprenda las reglas de reciclaje y los reglamentos para su área. Póngase en contacto con su compañía de recolección de residuos para obtener pautas específicas para la recolección y trate de obedecerlas lo mejor que pueda.
- **Haga su propio abono.** Aprenda cómo mezclar materiales orgánicos marrón y verde con agua para crear un suelo rico en nutrientes para su jardín, asistiendo a una clase gratuita de jardinería inteligente.
- **Detecte una oportunidad empresarial en los desechos de otra persona.** LACoMAX.com es un servicio gratuito que se utiliza para ayudar a las empresas, organizaciones e instituciones para encontrar alternativas a la eliminación de materiales valiosos. Use este servicio en línea para encontrar algo que usted necesita o poner a disposición algo que usted tenga.
- **Recicle sus revistas viejas.** Dónelas a consultorios médicos o dentales, a gimnasios o amigos.
- **Obtenga el máximo provecho de sus utensilios.** Reutilice sus tasas, platos y cubiertos, en vez de usar utensilios descartables.

Recuerde poner de su parte para beneficiar al medio ambiente y reciclar. Aprenda más al visitar el sitio web del programa de Reciclaje Residencial del Condado, www.RethinkLA.com

PLANIFICACIÓN REGIONAL

<http://planning.lacounty.gov>

Z-NET: Encuentre su Zonificación



Z-NET brinda información geográfica en cuanto a la zonificación, uso de la tierra y varias otras capas de superposición en una interfaz de usuario muy fácil de usar cuando ingresa su dirección o Número de Parcela del Tasador. Otra característica clave de esta nueva aplicación es la de determinar si una propiedad está dentro de un área no incorporada o dentro de una de las 88 ciudades del Condado. Visite <http://planning.lacounty.gov/> para encontrar su zonificación.

DEPARTAMENTO DEL SHERIFF

<http://lasd.org>

Estación del Sur de Los Ángeles

1310 W. Imperial Hwy., Los Angeles, CA 90044
(323) 820-6700

¡En caso de emergencia, LLAME AL 9-1-1!

Capitán: Matt Dendo

La Estación del Sur de Los Ángeles es la agencia principal del orden público para la comunidad no incorporada de Lennox. Bajo el mando del capitán Matt Dendo, el personal de la estación del sur toma un enfoque activo para el orden público en la comunidad. Para reportar un delito o actividad sospechosa, por favor póngase en contacto con la Estación del Sur de Los Ángeles al (323) 820-6700.

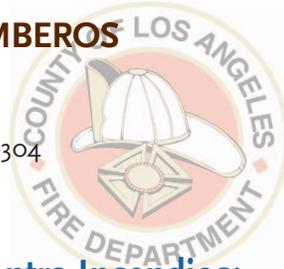


DEPARTAMENTO DE BOMBEROS

<http://fire.lacounty.gov>

Estación de Bomberos #18

4518 W. Lennox Blvd., Lennox, CA 90304
(310) 671-5368



**Consejos de Seguridad contra Incendios:
Uso de Calentadores Eléctricos Portátiles**

Se estima que la mitad de las muertes y un tercio de las lesiones por incendios causados por calentadores eléctricos ocurrieron en la noche cuando los miembros de la familia estaban dormidos y el calentador no estaba bajo vigilancia. Los cables de electricidad o de extensión también pueden ser demasiado pequeños para suministrar la cantidad de corriente requerida por el calentador portátil típico, provocando así un incendio.



Consejos de Seguridad

- Utilice el calentador lejos de materiales inflamables. No ponga los calentadores cerca de toallas u otros materiales que puedan caerse sobre el aparato y provocar un incendio.
- Evite el uso de cables de extensión a menos que sea absolutamente necesario. Si tiene que utilizar un cable de extensión con su calentador eléctrico, asegúrese de que que está marcado con una potencia nominal de por lo menos tan alta como la de la calentador mismo. Mantenga el cordón extendido. No deje que el cordón esté debajo de alfombras o tapetes. No coloque nada encima del cable.
- Nunca coloque los calentadores encima de un armario, mesa u otros muebles. Nunca utilice los calentadores para secar ropa o zapatos.

Comprobación del Estado de Seguridad contra Incendios

Para estar seguro, usted debe ser capaz de responder "sí" a las siguientes declaraciones:

- El calentador está por lo menos a tres pies de distancia de muebles, cortinas, ropa de cama y otros materiales combustibles.
- El cable de extensión (si se utiliza) está marcado como # 14 o # 12 American Wire Gauge (AWG).

- El calentador está en el suelo.
- El calentador se apaga cuando los miembros de la familia salen de la casa o están durmiendo.

Una Nueva Ley Requiere Detectores de Monóxido de Carbono en las Casas

A partir del 1.º de julio de 2011, la ley estatal de California exige que todos los propietarios instalen detectores de monóxido de carbono en sus hogares. Esta legislación es parte de la nueva Acta de Prevención de Envenenamiento por Monóxido de Carbono (Proyecto de Ley 183 del Senado). Si bien las leyes anteriores requerían que las casas nuevas tuvieran detectores de monóxido de carbono, la nueva ley requiere que todos los propietarios de vivienda unifamiliar con un garaje adjunto o fuente de combustible fósil también instalen una alarma.

El monóxido de carbono es un gas incoloro e inodoro que es producido cuando se quema cualquier combustible como gasolina, petróleo, kerosene, madera o carbón de leña. Los calentadores, chimeneas, hornos y muchos tipos de aparatos y dispositivos para cocinar pueden producir monóxido de carbono. El inspeccionar y mantener los aparatos que queman combustible puede reducir la amenaza, pero la mejor manera para que los propietarios de viviendas estén protegidos es tener un detector de monóxido de carbono instalado en cada piso y afuera de cada dormitorio. Para obtener más información sobre cómo prevenir el envenenamiento por monóxido de carbono, visite el sitio web de CAL FIRE en <http://www.fire.ca.gov/>.



PATRULLA DE CAMINOS DE CALIFORNIA

6300 Bristol Parkway, Culver City, CA 90230

(310) 642-3939

Lunes a viernes: 8:00 a.m. a 5:30 p.m.

Sábados: 8:00 a.m. a 5:00 p.m.



La Patrulla de Caminos de California (CHP) se encarga de los asuntos relacionados con el tránsito, tales como exceso de velocidad, patrullaje, colisiones y otras infracciones de tránsito en la comunidad no incorporada de Lennox. Si usted tiene preguntas relacionadas con infracciones de tránsito, reportes de accidentes, o si necesita sacar su vehículo de incautación, por favor póngase en contacto con la oficina del CHP del Oeste de Los Ángeles llamando al (310) 642-3939.

Sitio Web del Condado de Los Ángeles:

www.lacounty.gov

2-1-1 (Servicio de Información y Referencias de 24 Horas) 2-1-1

**Comisionado Agrícola/
Pesos y Medidas:**

(626) 575-5472

<http://acwm.lacounty.gov>

**Preocupaciones de la
Calidad del Aire**

(800) 288-7664

Cuidado y Control de Animales:

(310) 523-9566

<http://animalcare.lacounty.gov>

Asesor: <http://assessor.lacounty.gov>

Información de Impuestos de Propiedad (213) 974-3211

Junta de Supervisores: <http://bos.lacounty.gov>

Información General (213) 974-1411

Oficina de Campo del Segundo Distrito (213) 893-0327

Servicios para los Niños

Adopciones/Cuidados de Crianza: <http://lacdcfs.org> (888) 811-1121

Línea Directa de Abuso Infantil (800) 540-4000

Línea Directa de Cuidado de Niños/CalWorks (877) CHILD-99

Servicios de Apoyo para Niños: <http://cssd.lacounty.gov>
(323) 890-9800

Pre-escolar Universal de Los Ángeles (866) 675-5400

Comisión de Desarrollo Comunitario:

www.lacdc.org

Préstamos y Becas para Mejoramiento de Casas (323) 890-7239

Programa de Propiedad de Casas (323) 890-7034

Servicios para la Comunidad y los de la Tercera Edad:

<http://css.lacounty.gov>

Agencia del Área sobre el Envejecimiento (213) 738-4004

Línea Directa para Abuso de Ancianos (877) 477-3646

Empleos y Capacitación (888) 226-6300

Preocupaciones del Consumidor

Asuntos del Consumidor: (800) 593-8222

<http://dca.lacounty.gov>

Intervención en Caso de Crisis

2-1-1 (Servicio de Información y Referencias de 24 Horas)

2-1-1

Línea Directa de Violencia Doméstica (800) 978-3600

Salud Ambiental:

<http://ph.lacounty.gov>

Línea Directa de 24 Horas (888) 700-9995

Venta de Alimentos en la Calle (626) 430-5500

Quejas de Vivienda (310) 519-6060

Control de Insectos/Vectores (ratas, ratones) (310) 519-6060

Inspecciones de Comida al por menor (Restaurantes) (310) 419-5358

Empleo

Línea Directa de Empleos del Condado de Los Ángeles

abierta las 24 Horas (800) 970-5478

Junta de Inversiones de la Fuerza Laboral de South Bay (310) 970-7700

Recolección de Basura/Desperdicios

Allied Waste Services (888) 742-5234

Residuos Peligrosos/Reciclaje (888) CLEANLA

Reducción de Graffiti

Pedido de Eliminación de Graffiti (800) 675-4357

Centros de Salud: <http://dhs.lacounty.gov>

Plan De Salud Comunitario (800) 475-5550

Centro de Salud Curtis Tucker (310) 419-5325

Centro Médico Harbor-UCLA (310) 222-2345

Centro de Salud Hubert Humphrey (323) 846-4312

Centro Médico Inglewood (310) 671-0555

Centro de Atención Ambulatoria (310) 668-4321

Martin Luther King

Servicios para Personas sin Hogar

Información General (213) 683-3333

Refugios de Emergencia (800) 339-6993

Bibliotecas: <http://www.colapublib.org>

Biblioteca Lennox (310) 674-0385

Parques: <http://parks.lacounty.gov>

Parque Alondra	(310) 217-8366
Área de Recreación Estatal Kenneth Hahn	(323) 298-3660
Parque Lennox	(310) 419-6712
Jardín Botánico de South Coast	(310) 544-6818

Seguridad Pública

Emergencias	9-1-1
Información Pública del Departamento de Bomberos: http://fire.lacounty.gov	(323) 881-2411
Estación de Bomberos #18	(310) 671-5368
Estación del Sheriff' del Sur de Los Ángeles: http://lasd.org	(323) 820-6700

Patrulla de Autopistas de California (CHP)

Oficina de CHP de la Ciudad de Culver (Lunes- viernes) 8 a.m. a 5:00 p.m.	(310) 642-3939
Accidentes de Tráfico	9-1-1

Obras Públicas: <http://dpw.lacounty.gov>

Carros de Compra Abandonados	(800) 252-4613
Oficina de Edificios y Seguridad de Lomita/Lennox	(310) 534-3760
Equipo de Reducción de Molestias	(310) 534-3760
Mantenimiento de Carreteras	(310) 649-5123
Mantenimiento de Alcantarillado	(626) 300-3388
Tránsito y Luces	(626) 300-4726
Mantenimiento de Árboles	(310) 348-6448
Obras Públicas Emergencia después del horario (Para emergencias de carreteras, señales de tránsito, alcantarillado y agua)	(800) 675-4357

Planeamiento Regional: <http://planning.lacounty.gov>

Información General	(213) 974-6411
Cumplimiento del Código	(213) 974-6483 or dial 2-1-1

Secretario del Condado/del Registro Civil:

<http://lavote.net>

Registros de Nacimientos/Defunciones/Matrimonios	(310) 727-6142
Registro de Bienes Raíces/Registro de Votantes	(800) 815-2666

Servicios Sociales: <http://dpss.lacounty.gov>

DPSS–Distrito Familiar del Suroeste #83	(323) 549-7661
DPSS- Oficina del Distrito Especial del Suroeste #08	(310) 420-2833
DPSS- Oficina de Servicios de Apoyo en Casa #77	(310) 349-5600
Centro St. Margaret's	(310) 672-2208

Tesorero - Recaudador de Impuestos:

http://ttc.lacounty.gov	(888) 807-2111
Ayuda con Pagos para los de la Tercera Edad o Discapacitados	(213) 974-7222
Ayuda con Pagos para Personal Militar	(888) 807-2111
Licencias Comerciales	(213) 974-2011
Notificación Voluntaria a Terceros	(888) 807-2111

Servicios Públicos

Southern California Edison Línea de Emergencia	(800) 655-4555 (800) 611-1911
Compañía de Gas del Sur de California Clientes Residenciales Clientes Comerciales Opción de Auto-Servicio	(800) 427-2200 (800) 427-2000 (800) 772-5050
Golden State Water	(800) 999-4033

Transporte

Servicios de Acceso	(800) 827-0829
Commuter Action Network – Cadena de Acción para Viajeros	(800) 266-6883
Dial–A–Ride (Personas discapacitadas y mayores de 60)	(310) 412-4378
Hollywood Bowl Estacione y Tome su Transporte	(213) 480-3232
Información de Metro Autobus y Tren	(800) 266-6883



¡Sea el Primero en Saber! Regístrese con Alert LA County o Alerta en el Condado de Los Ángeles

El Condado de Los Ángeles ha puesto en marcha un sistema de notificación de emergencia a nivel masivo que será utilizado para ponerse en contacto con los residentes y negocios del Condado a través de mensajes telefónicos grabados, mensajes de texto o mensajes de correo electrónico en caso de emergencia. El sistema, llamado **Alert LA County o Alerta en el Condado de Los Ángeles**, será utilizado por parte del Centro de Operaciones de Emergencia del Condado para notificar a los residentes y empresas en caso de emergencias o situaciones críticas y proporcionar información sobre las acciones necesarias, tales como evacuaciones. El sistema utiliza las bases de datos de las compañías telefónicas 911 y es capaz de ponerse en contacto con números de líneas telefónicas permanentes, sean registrados o no. Si la llamada es recibida por un contestador automático, el sistema dejará un mensaje grabado. Si el número llamado está ocupado o no contesta, el sistema volverá a marcar el número en un intento de entregar el mensaje. El sistema también es compatible con TTY/TDD.

Debido a que el sistema de **Alerta del Condado de Los Ángeles** utiliza la base de datos 911, sólo los números de líneas permanentes se incluyen automáticamente en el sistema. Si usted tiene un celular o un número de teléfono por Internet y le gustaría que se le notifique en ese dispositivo, o si quisiera una notificación por correo electrónico, debe registrar los números de teléfono y/o correo electrónico, completando el formulario de inscripción. **Los números de línea telefónica registrados y no registrados ya están incluidos en la base de datos y no necesita ser registrado.**

Debido a que el sistema de **Alerta del Condado de Los Ángeles** utiliza mapeo geográfico, cada número de teléfono o dirección de correo electrónico sólo puede estar asociada con una dirección en el sistema. Cada número de teléfono y dirección de correo electrónico que está registrada será contactada solamente cuando la dirección con la que está asociada haya sufrido un desastre o emergencia.

Para obtener más información acerca de Alerta en el Condado de Los Ángeles o para inscribirse, por favor, visite. <http://portal.lacounty.gov/wps/portal/alertla>

Programa de la Ley de Entrega de Bebé de Manera Segura

El Programa de La Ley de Entrega de bebé de manera segura permite que un padre o cualquier persona con custodia legal pueda entregar a un niño recién nacido (72 horas o menos) a cualquier bombero en servicio en cualquier estación de bomberos en el Condado de Los Ángeles. El propósito de la ley es proteger a los recién nacidos para que no sean heridos o muertos porque fueron abandonados. Mientras que el bebé no haya sido maltratado o descuidado, una persona podrá entregar al bebé sin temor a ser arrestado o procesado por abandono de niños. Para recibir más información, visite www.babysafela.org o llame al **1 (877) BABY-SAFE.**



El LA CountyHelps.org brinda a los residentes del Condado una forma sana, segura y confidencial de consultar y considerar si son potencialmente elegibles para una variedad de servicios y beneficios tales como Medi-Cal, Familias Saludables (Healthy Families), Niños Saludables (Healthy Kids), recursos e información sobre Cuidado Infantil, CalWORKs, CalFresh, Programas de Vivienda Asequible, Salud Mental y Servicios de Casa y Cuidado Personal.

El sitio web está diseñado para navegar fácilmente e incluye video tutorial que demuestra habilidades básicas de manejo de computadora y cómo usar el sitio. El sitio está disponible en inglés y español, con planes de expandirse a otros idiomas pronto. **LACountyHelps no pregunta quién es usted y no comparte su información con nadie.**

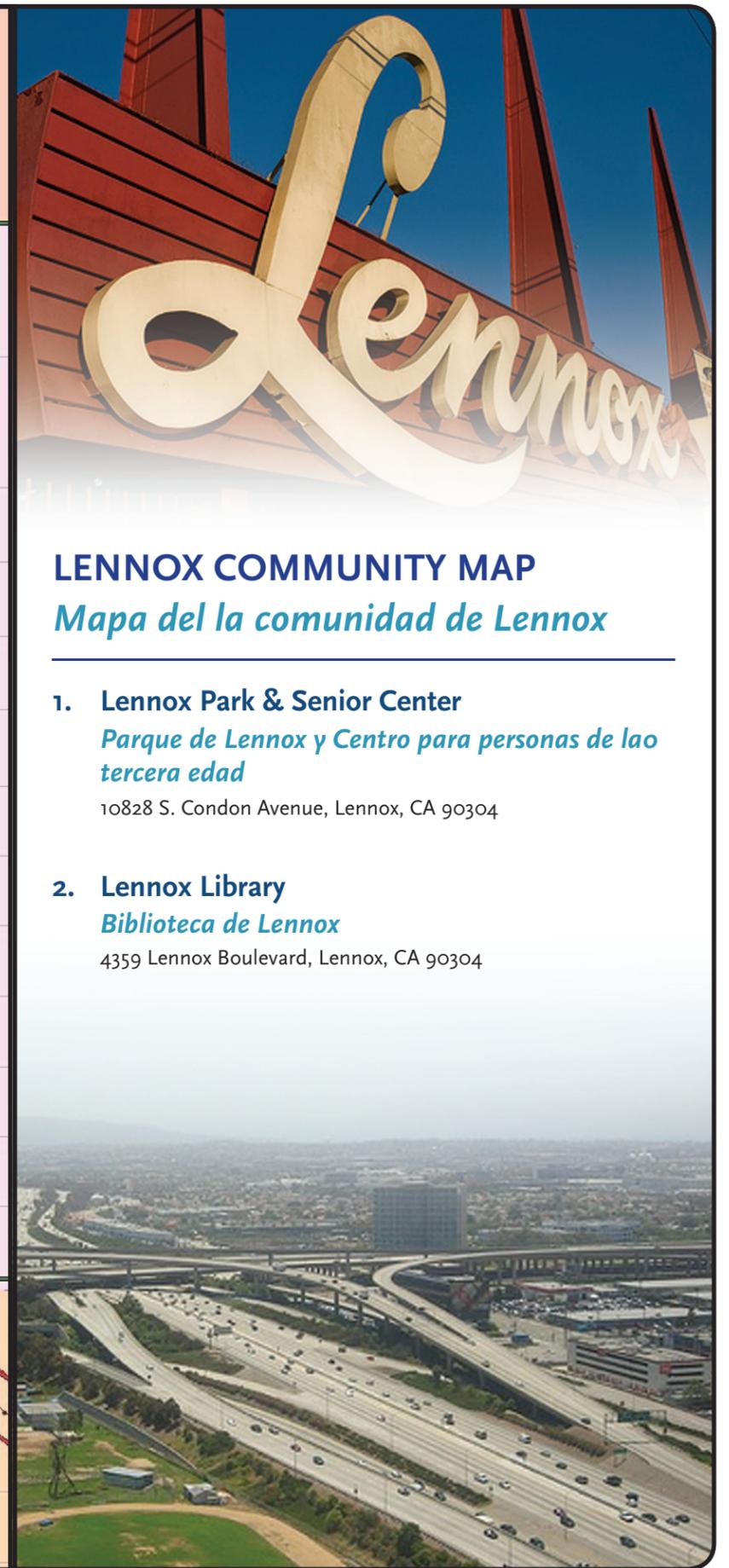
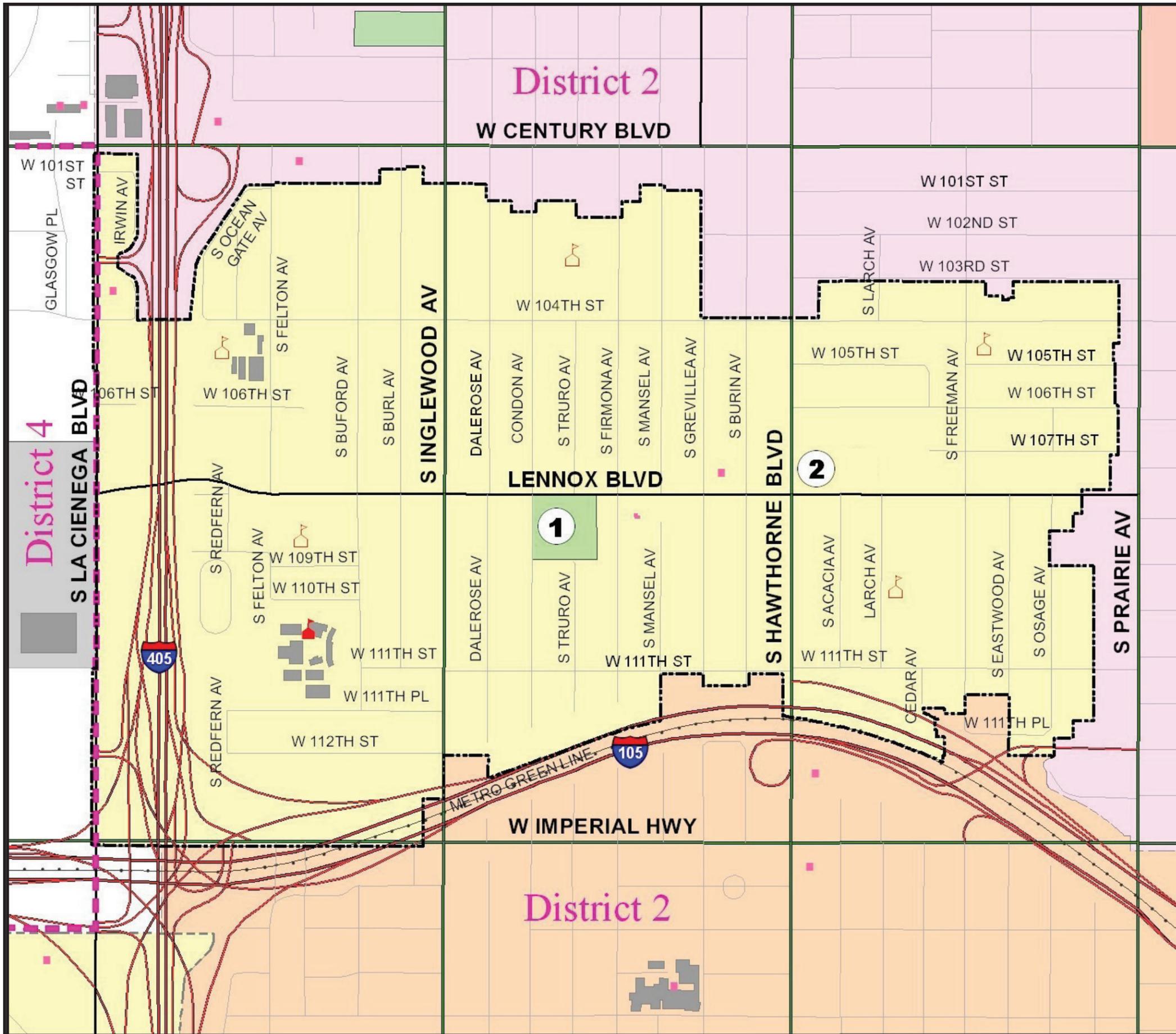
NOTA: En caso de una emergencia, usted debe marcar el 9-1-1. Si no puede acceder directamente al 2-1-1, por favor llame al (800) 339-6993 o visite el sitio web del 211 del Condado de Los Ángeles en www.211LA.org.



Usted puede llamar al 2-1-1 para tener acceso a la información en cuanto a comida y refugio de emergencia, servicios para los de la tercera edad, cuidado de niños, recursos de empleo, reportar problemas con el cumplimiento de las normas, atención de salud a bajo costo, apoyo con problemas relacionados con alcohol y drogas, oportunidades de voluntariado, y muchos otros servicios. Como residente del área no incorporada de Lennox, puede simplemente llamar al 2-1-1 para tener acceso a una serie de servicios municipales, sin costo alguno para usted. El servicio de información del 2-1-1 está disponible en muchos idiomas.

El servicio del 2-1-1 es operado las 24 horas del día, 7 días a la semana. La información que proporcione a los asesores de los recursos es confidencial.

NOTA: En caso de una emergencia, usted debe marcar el 9-1-1. Si no puede tener acceso directamente al 2-1-1, por favor llame al (800) 339-6993 o visite el sitio web del Condado de Los Ángeles en www.211LA.org.



LENNOX COMMUNITY MAP
Mapa del la comunidad de Lennox

1. **Lennox Park & Senior Center**
Parque de Lennox y Centro para personas de la tercera edad
 10828 S. Condon Avenue, Lennox, CA 90304

2. **Lennox Library**
Biblioteca de Lennox
 4359 Lennox Boulevard, Lennox, CA 90304